

### Questions orales

Évidemment, nous réussirons à créer de plus en plus d'emplois, ce qui nous permettra d'atténuer le problème de la pauvreté au Canada. Le député sait pertinemment qu'il n'y a pas une seule cause à notre problème. Je viens de lui dire que, il y a trois ans, le taux de chômage était d'environ 3,5 p. 100 à Toronto, c'est-à-dire qu'il y était pour ainsi dire inexistant. Pourtant, à Toronto, beaucoup de gens sont aux prises avec le problème de la pauvreté. En d'autres termes, il faut s'attaquer au problème de la pauvreté sous différents angles. C'est ce que nous faisons et ce que nous comptons faire.

Je rappelle au député qu'il ne suffit pas de créer des emplois. Il s'agit d'un problème global, qui appelle une solution globale.

\* \* \*

### L'ÉCONOMIE

**L'hon. Audrey McLaughlin (Yukon):** Monsieur le Président, en cette dernière journée de la session, je tiens moi aussi, au nom de mon parti et en mon nom personnel, à vous offrir mes meilleurs voeux du temps des fêtes, à vous ainsi qu'à tous les députés, et à souhaiter à tout le monde de belles réunions de famille et des fêtes remplies de bonheur et de bien-être.

Malheureusement, monsieur le Président, les fêtes ne seront guère joyeuses pour le million et demi de Canadiens qui sont sans travail et pour les près de deux millions d'hommes, de femmes et d'enfants qui vivent de l'assistance sociale. Nous avons appris cette semaine qu'une menace pèse sur 3 000 emplois à Oshawa et 3 000 emplois dans les chemins de fer à Montréal et à Winnipeg. Par ailleurs, la décision d'aujourd'hui concernant le bois d'oeuvre résineux met en péril d'autres emplois dans le secteur forestier.

Il y a moyen de renverser la vapeur. Comme les consultations budgétaires sont en cours, je voulais demander au premier ministre si nous pouvons compter sur une réorientation des politiques économiques dans le prochain budget.

**Le très hon. Brian Mulroney (premier ministre):** Monsieur le Président, je me joins à mon amie le chef du NPD et au chef de l'opposition loyale de Sa Majesté pour vous souhaiter à vous et aux membres de votre personnel ainsi qu'à tous les députés et aux pages de la Chambre des communes un très joyeux temps des fêtes.

Quant à une nouvelle orientation économique, il faudra sans doute attendre le dépôt du budget après les consultations en cours avec les ministres des Finances.

Si j'ai été retenu aujourd'hui, c'est que j'étais en communication avec le ministre des Finances, qui est en réunion en ce moment avec ses collègues à Ottawa dans le cadre de la première de deux journées de consultations. Il m'a téléphoné pour m'informer que, pendant le déjeuner, on avait discuté de la possibilité et de l'opportunité de convoquer une réunion des premiers ministres sur l'économie.

Je crois comprendre qu'on s'entend généralement pour penser que ce serait peut-être une bonne idée de se réunir. Certains des ministres des Finances ont fait des observations concernant les conditions, l'ordre du jour, le besoin d'objectifs clairs, l'absence de récriminations et ainsi de suite.

D'après ce que m'a dit le ministre des Finances plus tôt aujourd'hui, j'espère qu'après la période des questions, nous pourrons nous entretenir avec les premiers ministres au sujet de leur disponibilité et de la possibilité de tenir une réunion, peut-être avant Noël si c'est possible, si leur emploi du temps le leur permet, sinon le plus tôt possible. Après cette réunion, je serais peut-être en mesure de renseigner mon collègue sur un éventuel changement d'orientation.

[Français]

**L'hon. Audrey McLaughlin (Yukon):** Monsieur le Président, j'adresse ma question supplémentaire au premier ministre. Je suis heureuse d'apprendre qu'il y aura une réunion des premiers ministres et la question que j'adresse au premier ministre y a trait.

Est-ce que le premier ministre est ouvert à une nouvelle direction pour les politiques économiques? Est-ce qu'il est ouvert à de nouvelles suggestions pour l'économie parce qu'il y a un taux de chômage trop élevé et que c'est une tragédie pour beaucoup de familles, pour les pauvres, pour les personnes moins favorisées et pour les enfants?

Je voudrais de plus lui demander s'il sera ouvert à de nouvelles suggestions pour l'économie et est-ce qu'il est prêt à changer la direction de son gouvernement s'il y a un consensus à cette réunion des premiers ministres?

**Le très hon. Brian Mulroney (premier ministre):** Monsieur le Président, mon amie néo-démocrate me deman-